

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 125 (1999)
Heft: 23/24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Entreprendre plus, payer moins

* EURO DISCO - SCHURMANN / PARTNER



Orange Business 5+5

- Jusqu'à 20 % de réduction sur l'abonnement mensuel
- 10 cartes SIM Orange pour le prix de 5
- 10 numéros consécutifs
- Orange Box, Orange Data et Orange Fax gratuits
- 90 % de couverture
- SuperSound

Pour tout renseignement, veuillez appeler le

0800 804 804
www.orange.ch



The future's bright. The future's Orange.



MV Agusta F4 série Oro
DUCATI-Kaufmann
5037 Muhen

LA MOTO

Malgré les apparences, la 4 cylindres MV Agusta F4 série Oro et le runtal JET-X ont de nombreux points communs. Tous deux symbolisent le mariage de la puissance et de l'esthétique. Avec leurs tubes ovales plats espacés de 4 mm, leurs formidables performances thermiques et leur style si facilement reconnaissable, les panneaux doubles runtal JET-X conviennent particulièrement bien aux locaux nécessitant l'installation d'un système de chauffage à réaction rapide. Design, technologie de pointe et esprit d'équipe sont chez runtal des maîtres-mots. Entièrement à votre écoute, nos ingénieurs vous aideront volontiers à établir des plans et élaboreront avec vous des solutions sur mesure.

Chez **runtal**, esthétique rime toujours avec fonctionnalité.



LE PANNEAU

runtal JET-X

Radiatec SA, 5722 Gränichen
tél. 062 855 10 55, fax...50
www.runtal.ch, verkauf@runtal.ch

Pionnier du chauffage design

runtal